

SnackFood^{oy}

info@snackfood.fi



Laitteen käyttö- ja huolto-ohje video.
See the Guide Video of the Slushmachine
before using the machine.

QR koodi videoon
tai linkin kautta: <http://bit.do/prlaite>

Mr. Funslush Premium Slushkone 1-3/Slushmachine

Tekniset tiedot Technical information	Premium 1	Premium 2	Premium 3
Säiliöt / Bowl	1	2	3
Säiliön kapasiteetti/ capacity of bowl	10 litraa/liter	10 litraa/liter	10 litraa/liter
Dimensions of the machine			
Leveys, mm / width	280	360	540
Syvyys, mm / depth	470	470	470
Korkeus, mm (kannella) Height (with lid)	690	690	690
Nettopaino, kg net weight, kg	26	37	49
Säädettäviä termostaatteja Adjustable thermostats	1	2	3
Sähköliitäntä Power outlet	230 V/1/50	230 V/1/50	230 V/1/50

Videon kohta löytyy käyttämällä QR koodia tai katso alta linkki videon kohtaan. Use QR code or URL links below.

Huom. (mikäli puhelimessasi ei ole QR lukijaa, sen voi ladata veloitusetta sovelluskaupasta)



info@snackfood.fi

PR mallin Mr. Funslushlaite ohjevideo / Slushmachine PR model guidevideos

Find videos by using QR codes or links below.
Laitteen näppäimet ohje / Adjustment keys of the Slushmachine

<http://bit.do/prlaite>



Laitteen tyhjennys ja laitteen osien purku / Disassembling the Slushmachine

<http://bit.do/prpurku>



Laitteen puhdistus / Cleaning the Slushmachine

<http://bit.do/prpuhdistus>



Laitteen osien käsipesu / Hand wash of the parts of the Slushmachine miedolla tiskiaineella ja pehmeällä harjalla / using mild dishwashing detergent and a soft brush

<http://bit.do/prosatpesu>



Laitteen osien kasaaminen / Assembly of parts of the Slushmachine ja elintarvikevaseliinin käyttö / How to use sanitary lubricant

<http://bit.do/prkasaaminen>



Laitteen ilmansuodattimen puhdistus / Cleaning the Slushmachine air filter

<http://bit.do/prsuodatin>



Laitteen desinfiointi ja huuhtelu / Slushmachine disinfection and flushing (liuos = desinfiointiaine + 10 litraa vettä)

<http://bit.do/prdesinfiointi>



ASENNUS

INSTALLATION

VAROITUS!

Käsitellessäsi laitetta älä koskaan nosta sitä säiliöistä tai höyrystin sylintereistä.

Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka syntyvät laitteen väärästä käsittelystä.

WARNING!

When handling the machine don't ever lift it from the bowl or evaporator cylinder.

Producer is not responsible for accidents that are caused by handling the machine incorrectly.

1 . Pura pakkaus:

Käännä kuljetuspakkaus ylösalaisin ja avaa pakkauksen pohja, käännä pakkauksen taitokset auki ja käännä pakkaus takaisin oikein päin. Nosta laatikko pois koneen päältä ja poista kuljetustuet laitteen sivuilta.

1. Take the package apart:

Turn the delivery package upside down and open the bottom of the package, turn the package's folds open and turn the package the right way, then lift the box off of the machine and remove the transportation subsidies from the sides of the machine.

2. Tarkista onko laitteessa vaurioita, mikäli toteat vaurioita laitteessa ota heti yhteys SnackFood Oy Finland:n.

2. Check to see if the machine has damaging, in case you find damage, contact us immediately at SnackFood Oy Finland.

3. Aseta laite pöytätasolle, joka on riittävän tukeva ottaen huomioon laitteen ja slush juoman paino:

45-55kg + 20-30kg = 65-85kg.

ÄLÄ NOSTA LAITETTA YKSIN!

3. Place machine on to a desk that is strong enough to hold the machine and slushies:

45-55kg + 20-30kg = 65-85kg.

DO NOT LIFT THE MACHINE BY YOURSELF!

4. Varmista, että laitteella on riittävästi ilmatilaa. Molemmilla laitteiden sivuilla ja takana pitää olla **vapaata ilmatilaa vähintään 15 cm.**

4. Make sure that the machine has breathing space. Both of the machine's sides and on the back have to have **free space within 15 cm.**

5. Tarkista, että laitteen pohjassa olevat jalkaruuvit on kiinnitetty kunnolla.

5. Make sure that the bottom of the machine has foot screws that are properly attached.

6. Puhdista laite tämän ohjeen mukaisesti.

Katso kohdasta "PUHDISTUS".

6. Wash the machine according to the instructions.

Refer to "CLEANING".

7. Täytä säiliöt tuotteella maksimi tasoon asti. Säiliössä olevista litra ja gallona merkeistä näet täytöksen määrän.

Älä ylitäytä. Aseta kannet paikoilleen.

7. Fill the tank with the product to the maximum level. You can see where the maximum level is due to the marks on the liter and gallon.

Don't overfill. Place the lids into place.

HUOM!

Saadaksesi parhaan mahdollisen tuloksen käytä Slush koneisiin Snack Food Oy:n toimittamaa Slush juomatiivistettä ja varmista että noudatat juomassa oikeaa sekoitussuhdetta.

Attention!

To get the best possible results, use the SnackFood Oy slushy product from suryp and make sure that you follow the instructions on the packaging.

ASENNUS

INSTALLATION

8. Ennen kuin liität laitteen sähköverkkoon tarkista, että koneen käyttöpaneelissa olevat katkaisijat ovat 0-asennossa ja että asennuspaikan ja laitteen arvokilvessä ilmoitettu jännite ovat samat.

Liitä laite maadoitetulla pistokkeella yksivaiheverkkoon.

8. Before you connect the machine to a power outlet, make sure that the control panel's breakings are at 0 and that the installation location and machine rating plate shows the same number as the told consumption.

Connect the machine to the grounded power outlet single-phase network.

9. Käännä pääkytkin ON-asentoon (katso "KÄYTTÖOHJE")

9. Turn the main switch to the ON-position (refer to "MANUAL")

10. **Jätä Slush kone aina päälle**, jäähditys pysähtyy automaattisesti, kun slush on saavuttanut sopivan paksuuden.

Sekoittaja jatkaa pyörimistä.

10. **Always leave the Slush-machine on**, freezing turns off automatically when the slushy is a perfect texture.

The mixer continues the mixing.

HUOM!

Slushin jäähtymisnopeus vaihtelee riippuen ympäröivän huonetilan ja tuotteen sisäisestä lämpötilasta.

Normaali jäähtymisnopeus on 45 - 90 minuuttia koneen käynnistämisestä.

ATTENTION!

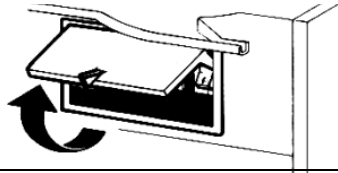
Slushy's freezing speed changes depending on the room's and the inside of the product's temperature.

The regular freezing time is 45 - 90 minutes from when you've turned on the machine.

KÄYTTÖOHJE

Slush koneessa on pääkytkin ja kullekin säiliölle on oma sekoittajan ja jäähdytyksen kytkin.

Kytkimet ovat kytkinpaneelissa ja niiden päällä on suojakansi.



MANUAL

The Slush-Machine a main switch has a own mixer and freezer switch for each tank.

Switchs are in the panel. The panel is protected by a cover.

Kytkimen toiminta

Pääkytkin A

0-asento - OFF:

0-asennossa virta on katkaistu kaikilta toiminnoilta.

I-asento - ON: I-asennossa virta on kytkettyä päälle kaikille toiminnoille. Puhallin pyörii.

Sekoittajan ja jäähdytyksen kytkin B

0-asento - OFF

I-asento - sekoittaja ja jäähdytys päällä:

"Yö / Mehu"-toiminto

II-asento - sekoittaja ja jäähdytys päällä:

"SLUSH"-toiminto

Valot kytkin E

0-asento - OFF

I-asento - Päällä

Sekoittajan ja jäähdytyksen kytkin B

0-asento - OFF

I-asento - sekoittaja ja jäähdytys päällä:

"Yö / Mehu"-toiminto

II-asento - sekoittaja ja jäähdytys päällä:

"SLUSH"-toiminto

Valot kytkin E

0-asento - OFF

I-asento - Päällä

Switch's instructions:

Main switch A

0-position - OFF:

in 0-position the power is off from all actions.

I-position - ON: in I-position the power is turned on for all actions. Blower turns.

Mixer's and freezer switch B

0-position - OFF

I-position - mixer and freezer on:

"Night / Juice"-work

II-position - mixer and freezer on:

"SLUSH"-work

Lights switch E

0-position - OFF

I-position - ON

Mixer's and freezer switch B

0-position - OFF

I-position - mixer and freezer on:

"Night / Juice"-work

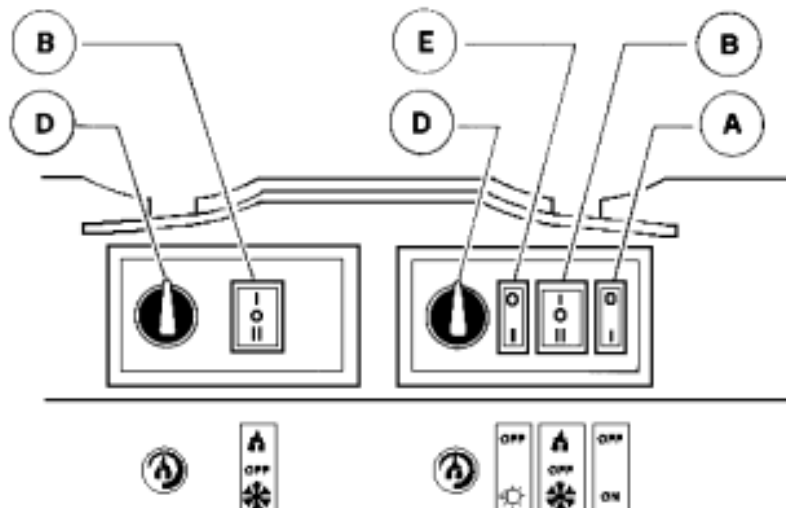
II-position - mixer and freezer on:

"SLUSH"-work

Lights switch E

0-position - OFF

I-position - ON



Koneen käyttö

1. Käännä pääkytkin (A) I-asentoon
2. Käännä sekoittajan ja jäähdytyksen kytkin (B) seuraavasti:
 - I-asentoon, Yö kytkin (jäähdyttää muttei jäädytä Slushia)
 - II-asentoon valmistaa Mr.FunSlush jäähilejuomaa.

HUOM!

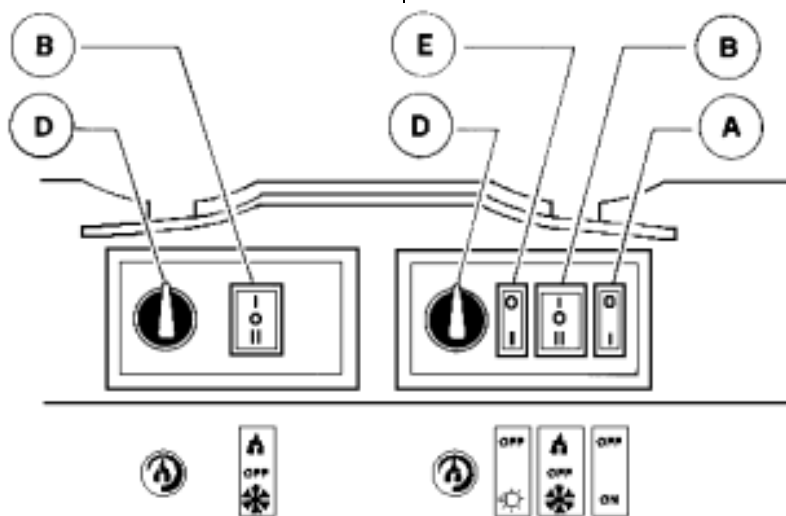
Kun kytkin (B) on I-asennossa (Yö asento) juoman lämpötilaa säädellään termostaatilla (D)

Using the machine

1. Turn the main switch (A) into I-position
2. Turn the mixer's and mixer's switch (B) as said below:
 - I-position, Night switch (freezes but doesn't freeze the Slushy).
 - II-position prepares Mr. FunSlush slushy drink.

ATTENTION!

When the switch (B) is in I-position (Night mode) the drink's temperature is changed with the thermostat (D)

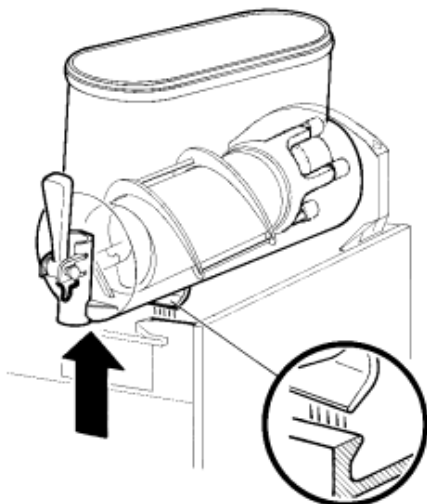


Tässä ohjeessa on viitteelliset puhdistusohjeet.

Puhdistus on suoritettava säännöllisesti paikallisten määräysten mukaisesti.

Laitteen purkaminen:

1. Tyhjennä laite ja hävitä vanha slush raaka-aine.
2. Irrota laite sähköverkosta.
3. Irrota säiliön kansi



These instructions have indicative cleaning instructions.

Cleaning should be done regularly as done below.

Disassembling the machine:

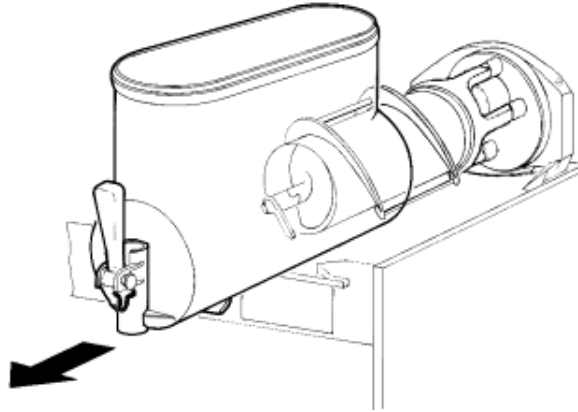
1. Empty the machine and remove the old slush material.
2. Unplug the machine from the power outlet.
3. Remove the bowl's lid.

Laitteen purkaminen:

4. Poista säiliö nostamalla säiliön etupäästä ja aukaisemalla kiinnityskoukut. Tämän jälkeen vedä säiliötä eteenpäin.

Disassembling the machine:

4. Disassemble the tank's hooks by lifting from the front of the bowl and opening. After this, pull the tank forward.

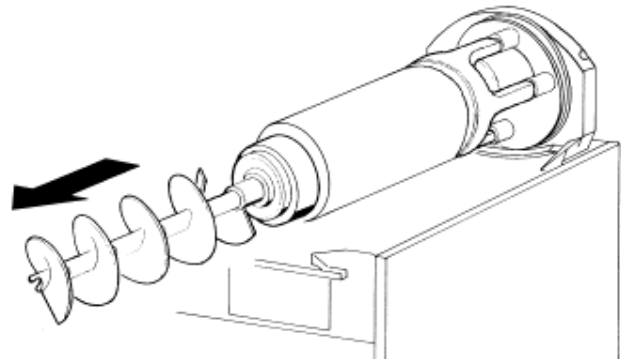
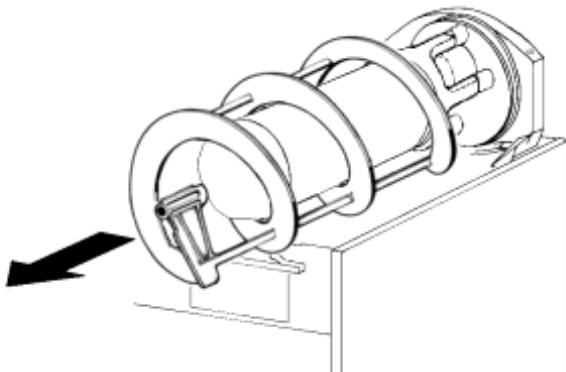


5. Vedä ensin ulompi kierukka ulos ja sen jälkeen sisempi kierukka.

Kierukan takaosassa on magneetti joka pitää sitä paikoillaan ja saattaa olla hieman jäykkä, mutta kierukka irtoaa vedettäessä.

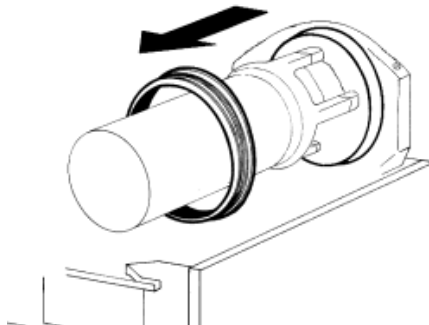
5. Pull the outer coil out first and after pull the inner coil out.

On the back of the coil there is a magnet that keeps it in place and may be a little stiff, but the coil comes out by pulling.



6. Irrota säiliön tiiviste paikoiltaan

6. Remove the bowl gadget from its place.

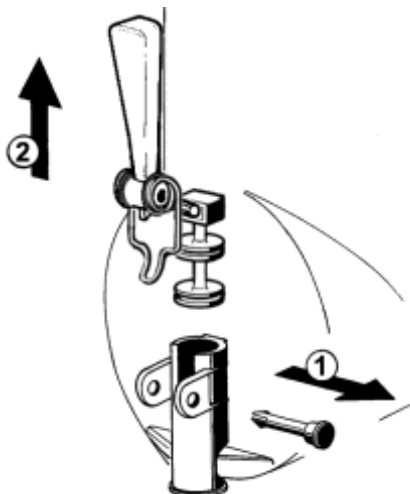


Laitteen purkaminen:

7. Pura hana kuvan osoittamassa järjestyksessä.

Disassembling the machine:

7. Disassemble sink as shown in the order in the photo.



8. Vedä tippa-astia ulos ja tyhjennä se.

8. Pull the drip tray out and empty it.

PUHDISTUS

Aloita pesemällä kädet.
Puhdista kaikki irrotetut osat ja höyrystimen sylinteri lämpimällä vedellä ja miedolla, ei-hankaavalla pesuaineella. Huuhtelee osat puhtaaksi pesuaine jäämistä ja pyyhi höyrystimen sylinteri nihkeällä liinalla.

CLEANING

Begin by washing hands.
Clean all the removed parts and the evaporator cylinder with warm water and medium, non-abrasive soap. Flush the parts clean from leftover soap and wipe the evaporator cylinder with a damp cloth.

Kokoaminen

1. Pane tippa-allas paikoilleen
2. Kokoa hana vastakkaisessa järjestyksessä kuin purit

TÄRKEÄÄ!

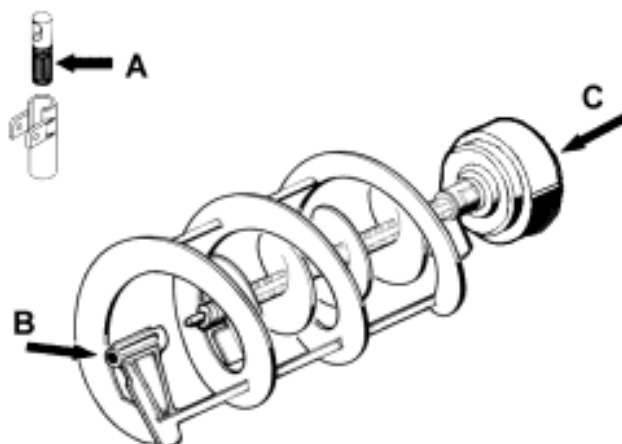
Rasvaa hanan tiivisteet, kierukka-akseli ja tiiviste (tummennetut alueet kuvassa) sekä iso valkoinen säiliötiiviste elintarvike hyväksytyllä vaseliinilla. Vaseliini on tilattavissa SnackFood Oy:ltä.

Putting together

1. Apply the drip tray back in place.
2. Assemble the sink in reverse to when you disassembled it.

IMPORTANT!

Oil the sink's gadgets, coil-axel and gadget (darkened areas in photo) as well as the big white bowl gadget with sanitary lubricant. Lubricant is available to order from SnackFood Oy.



Laitteen purkaminen:

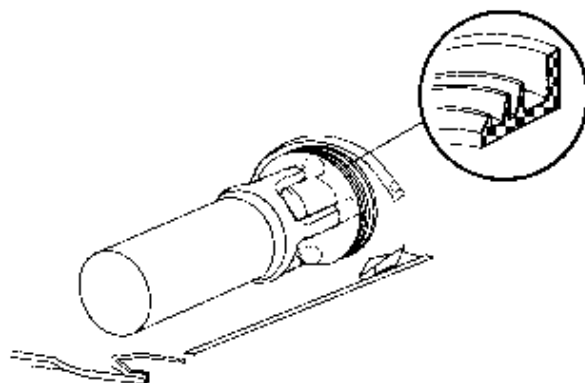
3. Pane säiliön tiiviste paikoilleen

HUOM! Jotta helpotat asennusta rasvaa tiiviste elintarvikehyväksytyllä rasvalla. Tiivisteiden laajimman reunan on oltava takaseinää vasten.

Disassembling the machine:

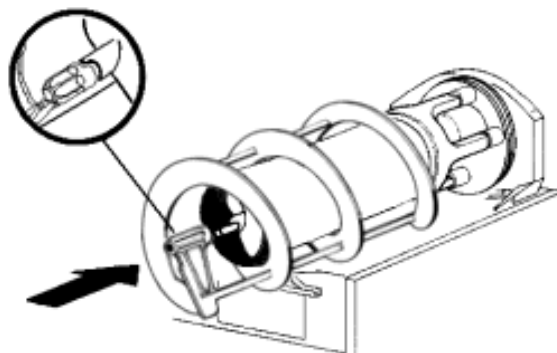
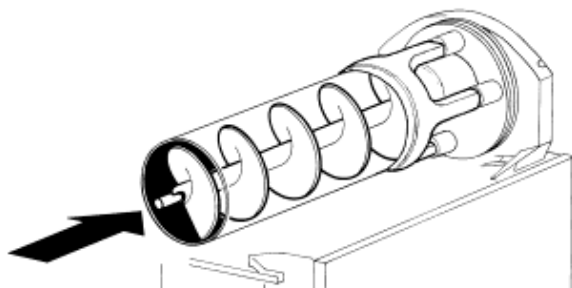
3. Put the bowl's gasket back in place.

ATTENTION! So that you can ease the assembling oil the bowl gasket with sanitary lubricant. The gasket's widest edge has to be towards the back wall.



4. Aseta sisempi kierreakseli höyrystimeen.

4. Assemble the inner coil axel into the vaporizer.



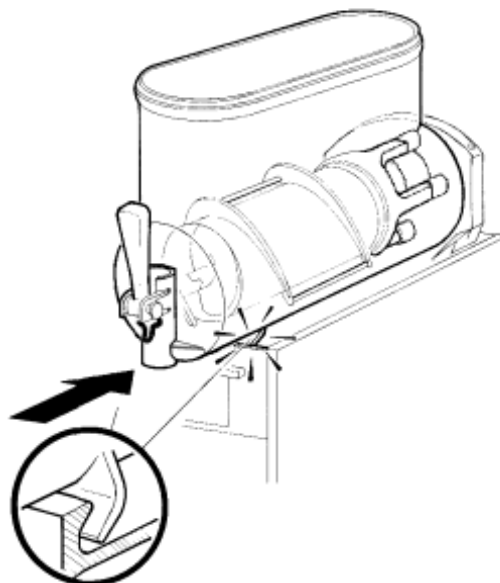
5. Työnnä raapija höyrystimen päälle kunnes sen etupään nokka kohtaa sisemmän kierukan nokan.

6. Pane säiliö paikalleen ja työnnä takaseinään päin kunnes se on kokonaan tiivistetty vasten ja sen pohjassa olevat koukut on kunnolla kiinnitettävissä. **HUOM! Varmista että säiliö on kunnolla paikoillaan.**

5. Push the scratcher on top of the vaporizer until the front part of the beak meets the inner coil's beak.

6. Assemble the bowl in to place and push it towards the back wall until it is completely against the gadget and the hooks on the bottom are properly attached.

ATTENTION! Make sure that the bowl is completely in place.



DESINFIOINTI

Kun olet puhdistanut laitteen sekä laitteen osat. Kasaa laite ja desinfioi se. Käytä Kay-5 desinfiointiainetta. (aine toimitettiin laitteen mukana).

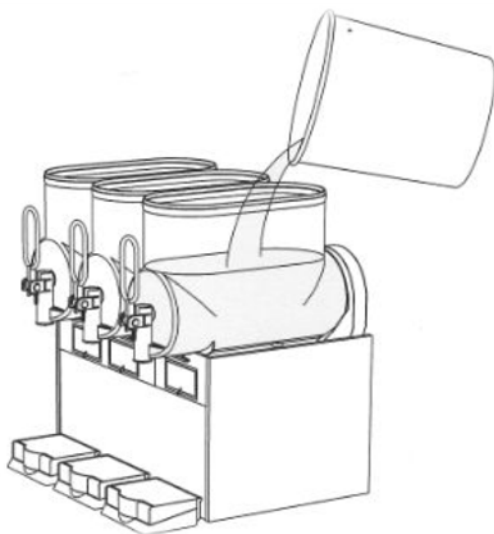
Sekoita yksi annospussi / 10L kädenlämpöistä vettä puhtaaseen huoltokannuun. (Uusia kannuja on tilattavissa Snackfoodilta)

Kaada desinfiointiaineen sekoitus laitteen säiliöön yksi ja anna aineen vaikuttaa muutama minuutti.

Tyhjennä säiliö astiaan ja kaada sama aine seuraavaan säiliöön, toista toimenpide vielä kolmannen säiliön kanssa.

Huuhtelee vielä säiliöt KAHTEN kertaan puhtaalla vedellä, ensin lämpoisellä ja sen jälkeen kylmällä vedellä ennen laitteen käyttöönottoa.

Desinfiointiainetta on tilattavissa SnackFood Oy:ltä



DISINFECTING

When you've cleaned the machine and its parts so time to disinfect it. Put the machine parts back into machine. Use the Kay-5 disinfectant substance for disinfecting.

Mix one mixing bag / 10L with hand temperature water **onto clean maintenance jug.** (New jug is available to order from SnackFood).

Pour the disinfectant mix into bowl one and let the substance for a few minutes take effect.

Empty the bowl into the jug and pour the same substance into the other bowl, repeat the process with the third bowl as well.

Flush the bowls TWICE with clean water, first with warm water then with cold water before use of machine.

Disinfectant Kay-5 is available to order from SnackFood Oy.

1 pussi desinfiointiainetta + 10L vettä
1 bag KAY-5 + 10L water



KÄYTTÖVIHJEITÄ

Slush aineen valmistus

Sekoita Mr.FunSlush suhteessa **1 osa tiivistettä + 5 osaa** vettä, esim. 1,5L Slush tiivistettä + 7,5L vettä = 9L valmista slush ainetta.

0,5L Slush tiivistettä + 2,5L vettä = 3L Slushia.
1,0L Slush tiivistettä + 5,0L vettä = 6L Slushia.
Yhteen säiliöön mahtuu 10L valmista sekoitusta.
Älä ylitäytä säiliötä.

Vinkki:

Täytä säiliötä päivittäin pienissä erissä, pidä säiliöt mahdollisimman täynnä, näin tuote pysyy koko ajan ”myyntikuntoisena”, mikäli säiliötä täytetään kerralla enemmän, niin tuotteen valmistuminen (jäähdyttäminen) kestää pidempään.

Mikäli teet slush sekoitusta valmiiksi varastoon on se varastoitava jääkaapissa (+0 - +4 C).
MUISTA AINA SEKOITTA A KUNNOLLA VALMIS SEOS ENNEN SÄILIÖÖN KAATAMISTA.

Slushin sakeuden säätö

Slushille on säädetty sopiva sakeusasetus tehtaalla. Oikea säätöarvo on 1 – 2 välissä.

Mikäli slush on **liian juoksevaa** on yleisin vika, että laite ei saa riittävästi jäähdytysilmaa. Tarkista että laitteen ympärillä on riittävästi tilaa ja että lauhduttimen **suodat**in on puhdistettu.

Mikäli kuitenkin tarvitaan säätöjä, niin:

Sakeampaa tuotetta

(merkkiä F siirretään alemmas aukossa G).
Ohuempaa tuotetta (merkkiä F siirretään ylempäs aukossa G).

Adjusting the consistency of the Slushy

The slushy has been adjusted to the perfect consistency at the factory. The right adjustment value is between 1 – 2.

In case the slushy is too fluid is the most common problem, that the machine isn't getting enough cooling down space. Make sure that the machine has enough space all-around. And that the condenser's filter has been cleaned.

In case you need to make local you'll get

thicker product

(character F is moved in lower opening G)

thinner product

(character F is moved in higher opening G)

INSTRUCTIONS

Slush material preparation.

Mix with Mr.FunSlush **1 part suryp + 5 part water**, i.e. 1,5L Slush suryp + 7,5L water = 9L already-prepared slush product.

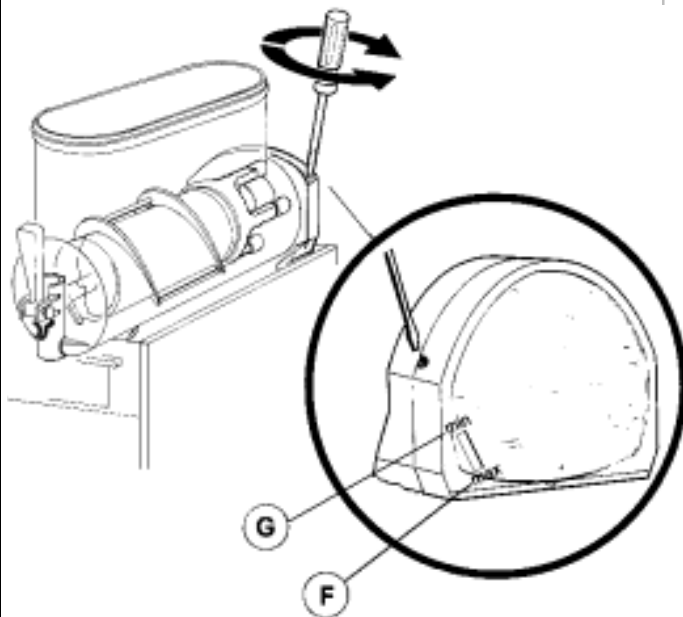
0,5L Slush suryp + 2,5L water = 3L Slushy.
1,0L Slush suryp + 5,0L water = 6L Slushy.
One bowl fits 10 L of already-prepared Slushy
Don't overfill the tanks.

Tips:

Fill the bowl daily a little at a time and keep the bowls as full as possible, this is how the product stays merchantable.

If the bowl is filled at once, more than usual, product preparing (chilling) takes longer.

In case you make the slushy mix pre-ready to put into the warehouse, it has to be stored in a refrigerator (+0 - +4 C).
REMEMBER TO ALWAYS MIX THE MIXTURE PROPERLY BEFORE POURING INTO BOWL.



KÄYTTÖVIHJEITÄ

Jotta saadaan paras mahdollinen lopputulos

Jotta saadaan lyhennettyä Slushin valmistus-aikaa, säiliö pitäisi täyttää ennen kun tuotteen pinnan taso on alempana kuin puolessavälissä säiliötä.

Kun tuotetta jää Slush laitteeseen yön yli, laita sekoittajan ja jäähdytyksen kytkimet (B) I-asentoon.
ÄLÄ SAMMUTA LAITETTA.

Tämä eliminoi jääpaakkujen muodostumisen yön aikana, joka saattaisi aiheuttaa vaurioita sekoittajalle kun laite jälleen käynnistetään.

Ennen kuin käynnistät laitteen uudelleen, varmista ettei jääpaakkuja ole muodostunut. Mikäli näin on tapahtunut, **poista paakut ennen kuin** käynnistät laitteen.

Yö asennon lämpötilan säätö

Tehtaalla on säädetty sopiva lämpötila yö säilytystä varten.

Säätääksesi lämpötilaa käännä nuppia (D)

joka on kummassakin panelissa:
- myötäpäivään alentaaksesi lämpötilaa
- vastapäivään nostaaksesi lämpötilaa

Lämpösäteily

Slush Laitteen on saatava riittävästi lauhdutusilmaa. Jos se näyttää estyneeltä tarkista, ettei laitteen lähellä ole lämmönlähdettä ja että ilmanvirtaus paneelin tuuletusaukkojen kautta ei ole estynyt.

Slush laitteen ympärillä **on oltava joka suuntaan ainakin 15 cm vapaata tilaa.**

INSTRUCTIONS

In order to obtain the best possible result

In order to shorten the Slushy's preparation time, the bowl should be filled before the product's planar surface is lower than half of the bowl.

If the product is left in to the machine overnight, put the mixer and the freezer's switches (B) into I-position.
DO NOT TURN THE MACHINE OFF.

This eliminates the chance of ice lumps forming overnight, which could possibly cause damage to the mixer when the machine is turned back on.

So make sure that you **remove the ice lumps** before you turn the power on the machine.

Night mode's temperature control

At the factory, the perfect temperature has been set for night mode.

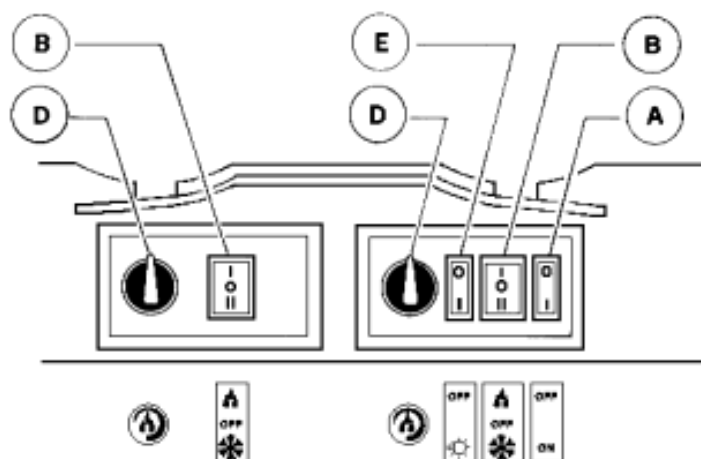
To adjust the temperature, turn the knob (D) that is in both panels.

- clockwise to lower the temperature
- counterclockwise to lift the temperature

Heat radiation

The Slushy machine has to get enough condensing air. If it looks inhibited check to see if there are not any heat sources and that the air flow panel's vents haven't been inhibited.

Around the Slush machine **should be 15 cm of free space.**



PUHDISTUS

Tyhjennä ja pese säiliöt sekä muut slushin kanssa kosketuksissa olevat osat kerran viikossa.

Heitä vanha slush pois ja tee uusi sekoitus, näin varmistat että mahdollinen bakteerikanta katkeaa. Muista desinfioida laite aina pesun jälkeen.

Puhdista jokaisen pesun yhteydessä koneen lauhduttimen suodatin. Avaa koneen sivussa (edestä vasemmalla) olevat kaksi ruuvia, poista suojalevy.

Pese suodatin nurjalta puolelta (lika pois päin suodattimesta) kuumalla vedellä ja miedolla pesuaineliuksella, ravista kuivaksi ja asenna paikoilleen, samoin päin kun se on ollut.

OHJEVIDEO

HANAN KASAAMINEN

katso lisätietoa annostelukahvan kokoamisesta, QR-koodit tai linkit ohessa.

CLEANING

Empty and clean the bowls as well as all other parts that have come in contact with the slushy once a week.

Throw the old Slushy away and make a new mixture, this is how you can make sure that the bacterial strain. Remember to disinfect the machine always after washing.

With every washing, clean the machine condenser's filter. On the side of the machine open (front left) two screws, remove protection plate.

Wash the filter inside out (dirt away from filter) with warm water and medium detergent solution, shake until dry and put back in place the same way it has been.

MORE information about the installation of the handle. Videos in You Tube.

Use QR codes or web links below.

<http://urly.fi/D8b>



<http://urly.fi/D8a>



<http://urly.fi/HN6>



Qr koodin kautta tarviketilaukset tai osoitteesta www.snackfood.fi/tilaukset
Supply orders use QR code or www.snackfood.fi/tilaukset



Yhteystiedot / contact: info@snackfood.fi
puh./tel. 0207 343 930

Service contact: laitehuolto@snackfood.fi
puh./tel. 0207 343 939